



**Veillez lire et conserver ce guide d'entretien et d'utilisation.**

## IMPORTANTES CONSIGNES DE SÉCURITÉ.

Lorsqu'on utilise des appareils électriques, il faut toujours respecter certaines règles de sécurité fondamentales, notamment les suivantes

- Lire toutes les directives.
- Ne pas toucher aux surfaces chaudes; utiliser les poignées et les boutons.
- Afin d'éviter les risques de choc électrique, ne pas immerger le cordon, la fiche ou l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Exercer une étroite surveillance lorsque l'appareil est utilisé par un enfant ou près d'un enfant.
- Débrancher l'appareil lorsqu'il ne sert pas ou avant de le nettoyer. Laisser l'appareil refroidir avant d'y placer ou d'en retirer des composantes.
- Ne pas utiliser un appareil dont la fiche ou le cordon est abîmé, qui fonctionne mal ou qui a été endommagé de quelque façon que ce soit. Pour un examen, une réparation ou un réglage, rapporter l'appareil à un centre de service autorisé. Ou composer le numéro sans frais inscrit sur la page couverture du présent guide.
- L'utilisation d'accessoires non recommandés par le fabricant de l'appareil peut occasionner des blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil à l'extérieur.
- Ne pas laisser pendre le cordon sur le bord d'une table ou d'un comptoir ni le laisser entrer en contact avec une surface chaude.
- Ne pas placer l'appareil sur le dessus ou près d'un élément chauffant électrique ou à gaz ni dans un four chaud.
- Faire preuve d'une grande prudence au moment de déplacer un appareil qui contient de l'huile chaude ou d'autres liquides chauds.
- Faire preuve d'une grande prudence au moment de retirer le plateau ou d'éliminer la graisse chaude.
- Pour débrancher l'appareil, placer toutes les commandes à la position arrêt, et retirer la fiche de la prise.
- Utiliser l'appareil uniquement aux fins pour lesquelles il a été conçu.
- Ne pas introduire dans le grille-pain four des aliments trop volumineux ni des ustensiles, car ils pourraient provoquer un incendie ou un choc électrique.
- Il y a risque d'incendie lorsque le grille-pain four est recouvert de matériaux inflammables, comme des rideaux, des draperies ou des revêtements muraux, ou lorsqu'il entre en contact avec ceux-ci pendant qu'il fonctionne. Ne rien déposer sur l'appareil pendant qu'il fonctionne.
- Ne pas nettoyer avec un tampon à récurer. Des morceaux pourraient se détacher du tampon et toucher les parties électriques, entraînant un risque de choc électrique.
- Faire preuve d'une grande prudence lors de l'utilisation de contenants autres qu'en métal ou en verre.
- Ne pas ranger d'articles, autres que les accessoires recommandés par le fabricant, dans le four lorsqu'il n'est pas en fonction.
- Ne pas mettre dans le four : papier, carton, plastique et autres matériaux de même type.
- Ne pas recouvrir de papier d'aluminium le plateau à miettes ou une quelconque autre partie du four. Cela causerait une surchauffe du four.
- Pour éteindre l'appareil, tourner les boutons de la minuterie et de degré de grillage à la position **O**.
- Cet appareil n'est pas conçu pour être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites ou qui manquent d'expérience ou de connaissances, à moins qu'elles ne soient supervisées ou dirigées par une personne responsable de leur sécurité pendant l'utilisation.
- Les enfants doivent être supervisés afin d'éviter qu'ils ne jouent avec l'appareil.
- L'appareil n'est pas destiné à être actionné au moyen d'une minuterie externe ou un système de commande à distance séparé.

# CONSERVER CES MESURES.

### Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

#### FICHE MISE À LA TERRE

Par mesure de sécurité, le produit comporte une fiche mise à la terre qui n'entre que dans une prise à trois trous. Il ne faut pas neutraliser ce dispositif de sécurité. La mauvaise connexion du conducteur de terre présente des risques de secousses électriques. Communiquer avec un électricien certifié lorsqu'on se demande si la prise est bien mise à la terre.

#### VIS INDESSERRABLE

**Avertissement : L'appareil est doté d'une vis indesserrable empêchant l'enlèvement du couvercle extérieur. Pour réduire les risques d'incendie ou de secousses électriques, ne pas tenter de retirer le couvercle extérieur. L'utilisateur ne peut pas remplacer les pièces de l'appareil. En confier la réparation seulement au personnel des centres de service autorisés.**

#### CORDON D'ALIMENTATION

a) Un cordon d'alimentation court est fourni pour éviter qu'un cordon long s'emmêle ou fasse trébucher.
b) Des rallonges électriques sont disponibles et peuvent être utilisées avec prudence.
c) En cas d'utilisation d'une rallonge :

- Le calibre indiqué de la rallonge doit être au moins aussi élevé que celui de l'appareil,
- si l'appareil est mis à la terre, la rallonge doit être de type mise à la terre avec 3 broches; et
- le cordon électrique doit être disposé de façon à ce qu'il ne pende pas du comptoir ou de la table, qu'il ne soit pas à la portée des enfants et qu'il ne fasse pas trébucher.

**Remarque :** Si le cordon d'alimentation est endommagé, veuillez communiquer avec notre service à la clientèle dont le numéro figure dans les présentes instructions.

#### UTILISATION

Cet appareil est conçu pour un usage domestique seulement.

	<b>ATTENTION</b>
	<b>LE FOUR DEVIENT CHAUD LORSQU'IL EST EN MARCHÉ. TOUJOURS UTILISER DES MITAINES DE CUISINE OU DES POIGNÉES POUR TOUCHER LES SURFACES EXTÉRIEURES OU INTÉRIEURES DU FOUR.</b>

**Mise en garde : Ne pas laisser le four sans surveillance pendant qu'il fonctionne. Il est possible que les aliments s'enflamment. Si cette situation se produit, débrancher l'appareil, mais NE PAS ouvrir la porte. Pour réduire les risques d'incendie, veiller à conserver l'intérieur du four propre et exempt de résidus d'aliments, d'huile, de graisse et de toute autre matière combustible.**

**Mise en garde : Un incendie pourrait se déclencher si le grille-pain four est couvert ou s'il touche une matière inflammable comme des rideaux, draperies, murs, etc. pendant qu'il fonctionne et lorsqu'il est encore chaud. Ne placez aucune des matières suivantes dans le four ni sur le dessus du four et ne les mettez pas en contact avec les côtés ou le dessous du four : papier, carton, emballage plastique et autre matériau semblable.**

**POUR COMMENCER**

- Retirer tout matériau d'emballage, toute étiquette et la bande de plastique entourant la fiche.
- Visiter le [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker) pour enregistrer la garantie.
- Laver toutes les pièces amovibles en suivant les directives de la section ENTRETIEN ET NETTOYAGE du présent guide.

- Choisir un endroit où placer l'appareil en laissant suffisamment d'espace entre l'arrière de l'appareil et le mur pour favoriser la circulation de la chaleur, sans endommager les armoires et les murs.

- Brancher l'appareil dans une prise de courant.

**RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS SUR LE FOUR**

- Le four devient chaud. Lorsque l'appareil est en marche, toujours utiliser des gants de cuisine ou des poignées pour toucher les surfaces extérieures et intérieures du four.

- Durant les premières minutes d'utilisation, vous remarquerez peut-être de la fumée et une légère odeur. Cela est tout à fait normal et ne doit pas vous inquiéter.
- La température dans le four sera inférieure à la température réglée. Cela est attribuable aux éléments chauffants perfectionnés utilisés dans ce four. Les cadrans de réglage de la température sont ajustés de façon à offrir les résultats attendus pour la plupart des recettes, en tenant compte des éléments chauffants perfectionnés.
- Vous devez régler la minuterie ou sélectionner l'option fonctionnement continu (Stay On) pour que le four fonctionne.
- Assurez-vous que la nourriture ou un plat de cuisson ne relève pas de 1 ½ pouces des éléments chauffants supérieurs.
- Alimentaire ne devrait pas s'étendre au-delà des bords de la plaque de cuisson / plateau d'égouttement pour éviter de tomber jus de cuisson sur les éléments chauffants.
- Il y a 4 façons de faire cuire les aliments :
  - Placer la plaque de cuisson/plateau d'égouttage sur la grille couissante.
  - Glisser la plaque de cuisson/plateau d'égouttage sous la grille couissante/lècheefrite.
  - Placer les aliments sur la grille à mailles pour friture à l'air.
  - Pour griller des aliments, retirer la plaque de cuisson / le plateau d'égouttage du four et placer les aliments directement sur la grille couissante.

**GRILLAGE**

Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four pour faire griller des aliments. Pour obtenir les meilleurs résultats, utiliser la grille installée en position basse.

- Régler le sélecteur de température à la position grillage.
- Déposer les aliments à griller directement sur la grille couissante installée en position basse et fermer la porte.
- Régler le sélecteur de degré de grillage à la position milieu ☒ et tourner ensuite dans le sens contraire jusqu'au degré de grillage désiré.. Le témoin de fonctionnement s'allume et reste allumé jusqu'à la fin du cycle de grillage.

- Remarque :**Le sélecteur de degré de grillage doit être réglé pour que le four commence le grillage.
4. À la fin du cycle de grillage, l'appareil émet un signal audible. Le four et le témoin de fonctionnement s'éteignent.
5. Ouvrir la porte du four. À l'aide de gants de cuisine/poignées pour le four, retirer la grille pour sortir les aliments.
6. Débrancher l'appareil quand il ne sert pas.

**RÔTISSAGE**

Pour rôtir, préchauffer le four pendant 10 minutes. Pour obtenir les meilleurs résultats, utiliser la grille installée en position supérieure.

- Régler le sélecteur de température à la position rôtissage.
- Régler la minuterie à la position 20 et revenir ensuite vers l'arrière ou avancer jusqu'au temps de rôtissage désiré. Sélectionner l'option « Stay On » pour faire cuire plus de 60 minutes ou pour déterminer vous-même le temps de cuisson. Le témoin de fonctionnement s'allume et reste allumé tout au long du cycle de rôtissage.

**Remarque : Vous devez régler les heures pour que le four fonctionne.**

- Once the oven is preheated, open oven door and insert food. Close oven door.z
- Si la minuterie est utilisée, un signal sonore se fera entendre à la fin du cycle de rôtissage. Le four et le témoin de fonctionnement s'éteignent. Si la minuterie n'est pas utilisée, éteindre le four à la fin du cycle de cuisson.
- À l'aide d'un gant de cuisine ou d'une poignée pour le four, retirer la grille de lècheefrite et la plaque de cuisson pour retirer les aliments.
- Débrancher l'appareil quand il ne sert pas.

**MODE DE FRITURE À L'AIR (AIRFRY)**

Il n'est pas nécessaire de préchauffer le four pour la fonction de friture à l'air, car le temps de cuisson pourrait être légèrement plus court que les temps de cuisson recommandés.

- Placer les aliments sur la grille à mailles pour friture à l'air.
- Ouvrir la porte et placer la grille comportant les aliments à la position du centre ou du bas.
- Régler le bouton de température à la position AIRFRY.
- Régler le bouton de la minuterie à la position 20, et le tourner ensuite jusqu'au temps de friture à l'air désiré. Sélectionner l'option de fonctionnement continu Stay On pour faire frîre les aliments à l'air pendant plus de 60 minutes ou pour déterminer vous-même le temps de cuisson. Le témoin de fonctionnement s'allume et reste allumé tout au long du cycle de friture à l'air.

- Remarque : Vous devez choisir l'option Stay On ou régler la minuterie pour que le four fonctionne.**
- Si la minuterie est utilisée, un signal sonore se fait entendre à la fin du cycle de friture à l'air. À ce moment, le four et le témoin de fonctionnement s'éteignent. Si la minuterie n'est pas utilisée, éteindre le four à la fin du cycle de cuisson.
  - Ouvrir la porte du four. À l'aide de gants de cuisine ou de poignées pour le four, retirer la grille pour sortir les aliments.

**Remarque : Nettoyer fréquemment le plateau à miettes lorsque vous utilisez le réglage de friture à l'air.**

- Débrancher l'appareil lorsqu'il ne sert pas.

**CUISSON**

Pour obtenir de meilleurs résultats lors de la cuisson, toujours préchauffer le four au moins 10 minutes à la température désirée. Pour obtenir les meilleurs résultats, utiliser la grille installée en position centrale ou inférieure.

- Régler le sélecteur de température à la température désirée.
- Régler la minuterie ☉ à la position 20 et revenir ensuite vers l'arrière ou avancer jusqu'au temps de cuisson désiré, y compris le temps de préchauffage. (Sélectionner l'option fonctionnement continu (STAY ON) pour faire cuire plus de 60 minutes ou pour déterminer au besoin le temps de cuisson.)

**Remarque : Vous devez régler les heures pour que le four fonctionne.**

- Une fois que le four a préchauffé, ouvrir la porte et placer les aliments à l'intérieur du four. Fermer la porte du four.
- Si la minuterie est utilisée, un signal sonore se fera entendre à la fin du cycle de cuisson. Le four et le témoin de fonctionnement s'éteignent. Si la minuterie n'est pas utilisée, éteindre le four à du cycle de cuisson.
- Ouvrir la porte du four. À l'aide de gants/poignées de cuisine, retirer la grille pour sortir les aliments.
- Débrancher l'appareil quand il ne sert pas.

#### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

L'utilisateur ne peut effectuer lui-même l'entretien d'aucune pièce de cet appareil. En confier l'entretien à du personnel qualifié.

**NETTOYAGE**

**Remarque :** Ne pas laisser de débris d'aliments s'accumuler dans la cavité du four. Ne pas utiliser de nettoyant en aérosol ou en vaporisateur pour le four.

**Important: Avant de nettoyer une pièce quelconque, s'assurer que le four est éteint, débranché et froid.**

- Nettoyer la porte en verre à l'aide d'une éponge, d'un linge doux ou d'un tampon de nylon, avec du savon à vaisselle et de l'eau tiède. Ne pas utiliser de nettoyant à vitres en vaporisateur.
- Pour enlever le grille couillssantes, ouvrir la porte, puis tirer le grille et les sortir. Les laver avec de l'eau tiède et du savon à vaisselle ou au lave-vaisselle. Pour venir à bout des taches tenaces, utiliser un tampon en nylon ou en polyester.
- Laver la plaque de cuisson avec de l'eau tiède et du savon à vaisselle. Utiliser un tampon en nylon ou en polyester pour réduire au minimum les égratignures.

**PLATEAU À MIETTES EXTERNE**

Le plateau à miettes externe s'insère et se retire à partir de l'extérieur du four, sous la porte.

- Saisir la poignée et tirer le plateau.
- Jeter les miettes et essuyer le plateau avec un linge humide.

**SURFACES EXTÉRIEURES**

Essuyer le dessus et les surfaces extérieures avec un linge humide ou une éponge. Bien assécher.

**RÉCIPENTS DE CUISSON**

Dans le four, on peut utiliser des plats en métal, des plats en verre allant au four ou des plats en céramique, sans couvercle de verre. Suivre les instructions du fabricant. S'assurer que le dessus du récipient se trouve à au moins 3,81 cm (1½ po) des éléments chauffants supérieurs.

# BLACK+DECKER®

Model/Modelo/ Modèle: T03265XSS-LA T03265XSS-CL

**Customer Care Line:** 1-800-465-6070

For online customer service: [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker)

**Línea de Atención del Cliente:** 1-800-465-6070

Para servicio al cliente en línea: [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker)

**Ligne Service à la Clientèle:** 1-800-465-6070

Pour le service à la clientèle en ligne: [www.prodprotect.com/blackanddecker](http://www.prodprotect.com/blackanddecker)



#### EXTRA-WIDE CONVECTION OVEN

Product may vary slightly from what is illustrated.

- Air Fry mesh cooking rack
- Bake pan/drip tray
- Rack
- Easy-view glass door
- Power indicator light
- Temperature/cooking function knob
- Timer knob
- Toast shade knob
- External crumb tray

#### HORNO DE CONVECCIÓN EXTRA ANCHO

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.

- Parrilla de malla para freír con aire
- Bandeja para hornear/bandeja de goteo
- Parrilla
- Puerta de vidrio transparente
- Luz indicadora de funcionamiento
- Perilla de función de temperatura/cocción
- Perilla del reloj automático (Timer)
- Perilla de nivel de tostado (Toast)
- Bandeja de residuos externa

#### FOUR À CONVECTION DE TRÈS GRANDE LARGEUR

Le produit peut différer légèrement de celui qui est illustré.

- Grille de cuisson à mailles pour friture à l'air
- Plaque de cuisson/plateau d'égouttage
- Grille
- Porte transparente en verre
- Témoin de fonctionnement
- Bouton de la fonction de température/cuisson
- Bouton de la minuterie
- Bouton de degré de grillage
- Plateau à miettes externe

	<p><b>There are three ways to turn the toaster oven ON:</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>Turn Timer knob to "Stay On".</li> <li>Turn the Toast shade knob past medium shade <span>☒</span> and then to desired toast shade.</li> <li>Turn Timer knob past 20 and then to desired time.</li></ul> <p><b>To turn OFF</b> turn the Timer and Toast shade knobs to the <b>O</b> position.</p>
---	--

**Hay tres maneras de encender el horno tostador:**

- Gire la perilla del reloj automático (Timer) hasta la posición "Stay On".
- Turner el boton de degré de grillage au-delà de la position moyenne, ☒ puis jusqu'au degré de grillage désiré.
- Tourner le bouton de la minuterie au-delà de la position 20, puis jusqu'au temps désiré..

**Para apagar el horno**, gire las perillas del reloj automático y de nivel de tostado hasta la posición **O**.

**Le grille-pain four peut être mis en marche de trois façons :**

- Régler le bouton de la minuterie à la position « Stay On ».
- Tourner le bouton de degré de grillage au-delà de la position moyenne, ☒ puis jusqu'au degré de grillage désiré.
- Tourner le bouton de la minuterie au-delà de la position 20, puis jusqu'au temps désiré..

Pour **éteindre** l'appareil, tourner les boutons de la minuterie et de degré de grillage à la position **O**.

Sello del Distribuidor:	<b>1500 W 120 V~ 60 Hz</b>
Fecha de compra:	<b>1500W 220V~ 50Hz</b>
Modelo:	

Please do not throw this product away with normal household waste. If possible, take it to an official collection point in your area that recycles this type of product. Thank you for considering the environment.

No deseché este producto junto con los residuos domésticos. Si es posible, llévalo a un lugar oficial para su correcto reciclaje, ayúdanos a preservar elmedio ambiente.

Veillez ne pas jeter ce produit avec les ordures ménagères normales. Si possible, apportez-le à un point de collecte officiel de votre région qui recycle ce type de produit. Merci d'avoir pensé à l'environnement.

BLACK+DECKER® and the BLACK+DECKER® logos are trademarks of The Black & Decker Corporation, used under license by Empower Brands, LLC, a subsidiary of Spectrum Brands, Inc. for its manufacturing and sale of this product. All rights reserved. All other marks are trademarks of Empower Brands, LLC.

BLACK+DECKER® y los logotipos BLACK+DECKER® son marcas registradas de Black & Decker Corporation, utilizados por Empower Brands, LLC, una subsidiaria de Spectrum Brands, Inc. bajo su licencia para su fabricación y venta de este producto. Todos los derechos reservados. Todas la demas marcas son marcas comercial de Empower Brands, LLC.

BLACK+DECKER® et les logos BLACK+DECKER® sont des marques de commerce de Black & Decker Corporation, utilisées sous licence par Empower Brands, LLC, une filiale de Spectrum Brands, Inc. pour la fabrication et la vente de ce produit. Tous droits réservés. Toutes les autres marques sont des marques de commerce de Empower Brands, LLC.

© 2023 Empower Brands, LLC. All rights reserved / Todos los derechos reservados / Tous droits réservés. Empower Brands, LLC, Middleton, WI 53562 10/2023

Made in China.
Fabricado en China.
Fabriqué en Chine.